



AUS STAHLROHR

Klassiker trifft Klassiker in diesem Bild – und das nach über 50 Jahren. Hier beleuchtet «Orient» von Jo Hammerborg für Lightyears (1963) den Tisch «Nyhavn» von Finn Juhl für OneCollection (1945). Der Silberschmied Hammerborg war zwischen 1957 und 1980 als Head of Design bei Fog & Morup tätig. Während dieser Periode entwarf er über 180 Leuchten. Der Architekt und Designer Juhl gilt unterdessen als Pionier der dänischen Moderne. Bereits als er sein erstes Studio im Nyhavn 33, Kopenhagen, bezog, arbeitete er bei seinen Objekten mit Rahmen aus Stahlrohren – so auch bei diesem Modell, das selbst bei seinem Umzug ins Studio bei Sølvgade 38 1957 noch immer aktuell war. So wird hier einerseits auf die zeitlose Eleganz der Stücke hingewiesen, andererseits wird dieses Designererbe plötzlich wieder hochaktuell. *ld*

www.onecollection.com



ÖKOLOGISCH UND SOZIAL

Zum vierten Mal ist der vom Aedes Architekturforum Berlin kuratierte Zumtobel Group Award ausgelobt worden. Aus den 356 Einsendungen wählte der österreichische Lichtkonzern 15 Projekte. Der Preis soll zur Förderung von Innovationen für Nachhaltigkeit und Lebensqualität in der gebauten Umwelt beitragen. «Ein wichtiges Kriterium war für die Jury in diesem Jahr der Faktor Innovation, sowohl in technologischer Sicht als auch mit Blick auf die Planungs- und Partizipationsprozesse sowie ökologische und soziale Herausforderungen», erklärt Winy Maas, Vorsitzender der Jury. In der Kategorie «Applied Innovations» konnte die Solar-Leaf-Fassade der Arup Deutschland GmbH (oben), die CO₂-Emissionen aufnimmt, um Biomasse und Wärme zu erzeugen, am meisten überzeugen. Die Auszeichnung «Buildings» ging an das Studio Tamassociati (Italien). Es baute das Kinderkrankenhaus Port Sudan Paediatric Center im Sudan im Auftrag der italienischen Hilfsorganisation Emergency (unten). Dem Architekturbüro Elemental aus Chile wurde der Preis in der Kategorie «Urban Developments & Initiatives» übergeben. Es realisierte den nachhaltigen Wiederaufbau der chilenischen Stadt Constitución, die von einem Erdbeben und einem daraus resultierenden Tsunami erschüttert worden war. Alle Auszeichnungen sind mit einem Preisgeld von jeweils 50 000 Euro dotiert. *ld*

www.zumtobel-group-award.com www.aedes-arc.de

